



TORREÓN ¡SIEMPRE PUEDE!

ADMINISTRACIÓN MUNICIPAL 22-23-24

Of. N° SRA/ 2610 /2024
Asunto: **Certificación**
Clasificación: **Pública**



A QUIEN CORRESPONDA:

Con fundamento en lo dispuesto por el artículo 126 fracciones XV y XVIII del Código Municipal para el Estado de Coahuila de Zaragoza, 20 fracción V del Reglamento Orgánico de la Administración Pública Municipal de Torreón, Coahuila de Zaragoza y 25 inciso h) del Reglamento Interior del Republicano Ayuntamiento de Torreón, Coahuila de Zaragoza. -----

CERTIFICO:

Que en la **Quincuagésima Tercera Sesión Ordinaria de Cabildo** celebrada el día **19 de Julio de 2024**, se tomó entre otros el siguiente acuerdo: -----

Décimo Primer Punto del Orden del Día.- Presentación, del Avance de Gestión Financiera correspondiente al Segundo Trimestre del Ejercicio Fiscal 2024 (dos mil veinticuatro), de los siguientes Organismos descentralizados; Sistema Municipal de Aguas y Saneamiento de Torreón (SIMAS); Sistema para el Desarrollo Integral de la Familia (DIF); Sistema Integral de Mantenimiento Vial del Municipio de Torreón (SIMV); Consejo Promotor para el Desarrollo de la Reservas Territoriales de Torreón (COPRODER); Dirección de Pensiones y Beneficios Sociales para los Trabajadores al Servicio del Municipio de Torreón; Consejo de Administración del Parque Ecológico Fundadores; Instituto Municipal del Deporte; Instituto Municipal de Planeación y Competitividad de Torreón (IMPLAN); Instituto Municipal de Cultura y Educación del Municipio de Torreón; Instituto Municipal de la Mujer de Torreón; Instituto Municipal del Emprendimiento; XHTOR Radio Torreón. -----

En el desahogo del Décimo Primer Punto del Orden del Día, previamente les fue circulado a cada uno de los Ediles, el Avance de Gestión Financiera correspondiente al Segundo Trimestre del Ejercicio Fiscal 2024 de los Organismos Descentralizados. -----

Una vez visto, se da por presentado el Avance de Gestión Financiera correspondiente al Segundo Trimestre del Ejercicio Fiscal 2024 del **Sistema Municipal de Aguas y Saneamiento de Torreón (SIMAS)**, y con fundamento en lo dispuesto por los artículos 25, 95, 102 fracción V numeral 7, y 104 inciso E) fracción II del Código Municipal para el Estado de Coahuila de Zaragoza; 339, 341, 342, 343 y 344 del Código Financiero para los Municipios del Estado de Coahuila de Zaragoza; 10,





TORREÓN ¡SIEMPRE PUEDE!

ADMINISTRACION MUNICIPAL 22-23-24

11, 12 y 13 de la Ley de Rendición de Cuentas y Fiscalización Superior del Estado de Coahuila de Zaragoza; y 90 y 114 del Reglamento Interior del R. Ayuntamiento, **SE RESUELVE:** -----
Primero.- Se tiene por presentado el Avance de Gestión Financiera correspondiente al Segundo Trimestre del Ejercicio Fiscal 2024 del **Sistema Municipal de Aguas y Saneamiento de Torreón (SIMAS)**. El resumen del Avance de Gestión Financiera presentado, es el siguiente: -----

SISTEMA MUNICIPAL DE AGUAS Y SANEAMIENTO DE TORREON COAHUILA		
Estado de Actividades		
Del 01 de abril al 30 de junio de 2024 y 2023		
(Cifras en Pesos)		
Concepto	2024	2023
INGRESOS Y OTROS BENEFICIOS		
Ingresos de Gestión	259,625,045.76	250,542,568.01
Impuestos	0.00	0.00
Cuotas y Aportaciones de Seguridad Social	0.00	0.00
Contribuciones de Mejoras	0.00	0.00
Derechos	0.00	0.00
Productos	0.00	0.00
Aprovechamientos	0.00	0.00
Ingresos por Venta de Bienes y Prestación de Servicios	259,625,045.76	250,542,568.01
Participaciones, Aportaciones, Convenios, Incentivos Derivados de la Colaboración Fiscal, Fondos Distintos de Aportaciones, Transferencias, Asignaciones, Subsidios y Subvenciones, y Pensiones y Jubilaciones	0.00	0.00
Participaciones, Aportaciones, Convenios, Incentivos Derivados de la Colaboración Fiscal y Fondos Distintos de Aportaciones	0.00	0.00
Transferencias, Asignaciones, Subsidios y Subvenciones, y Pensiones y Jubilaciones	0.00	0.00
Otros Ingresos y Beneficios	1,067,414.00	0.00
Ingresos Financieros	0.00	0.00
Incremento por Variación de Inventarios	0.00	0.00
Disminución del Exceso de Estimaciones por Pérdida o Deterioro u Obsolescencia	0.00	0.00
Disminución del Exceso de Provisiones	0.00	0.00
Otros Ingresos y Beneficios Varios	1,067,414.00	0.00
Total de Ingresos y Otros Beneficios	260,692,459.76	250,542,568.01
GASTOS Y OTRAS PÉRDIDAS		
Gastos de Funcionamiento	251,795,708.40	228,444,873.26





TORREÓN ¡SIEMPRE PUEDE!

ADMINISTRACION MUNICIPAL 22-23-24

Servicios Personales	106,542,186.86	86,355,325.38
Materiales y Suministros	13,136,178.92	12,057,061.16
Servicios Generales	132,117,342.62	130,032,486.72
Transferencias, Asignaciones, Subsidios y Otras Ayudas	22,461,769.93	20,166,243.11
Transferencias Internas y Asignaciones al Sector Público	0.00	0.00
Transferencias al Resto del Sector Público	0.00	0.00
Subsidios y Subvenciones	4,550,120.59	4,120,833.41
Ayudas Sociales	1,744,929.92	1,471,195.89
Pensiones y Jubilaciones	16,166,719.42	14,574,213.81
Transferencias a Fideicomisos, Mandatos y Contratos Análogos	0.00	0.00
Transferencias a la Seguridad Social	0.00	0.00
Donativos	0.00	0.00
Transferencias al Exterior	0.00	0.00
Participaciones y Aportaciones	0.00	0.00
Participaciones	0.00	0.00
Aportaciones	0.00	0.00
Convenios	0.00	0.00
Intereses, Comisiones y Otros Gastos de la Deuda Pública	0.00	0.00
Intereses de la Deuda Pública	0.00	0.00
Comisiones de la Deuda Pública	0.00	0.00
Gastos de la Deuda Pública	0.00	0.00
Costo por Coberturas	0.00	0.00
Apoyos Financieros	0.00	0.00
Otros Gastos y Pérdidas Extraordinarias	10,753,943.27	12,245,909.01
Estimaciones, Depreciaciones, Deterioros, Obsolescencia y Amortizaciones	10,753,943.27	12,245,909.01
Provisiones	0.00	0.00
Disminución de Inventarios	0.00	0.00
Otros Gastos	0.00	0.00
Inversión Pública	0.00	0.00
Inversión Pública no Capitalizable	0.00	0.00
Total de Gastos y Otras Pérdidas	285,011,421.60	260,857,025.38
Resultados del Ejercicio (Ahorro/Desahorro)	24,318,961.84	10,314,457.37





TORREÓN ¡SIEMPRE PUEDE!

ADMINISTRACION MUNICIPAL 22-23-24

SISTEMA MUNICIPAL DE AGUAS Y SANEAMIENTO DE TORREON COAHUILA

Estado de Situación Financiera

Al 30 de junio de 2024 y al 31 de diciembre de 2023

(Cifras en Pesos)

Concepto	2024	2023	Concepto	2024	2023
ACTIVO			PASIVO		
Activo Circulante			Pasivo Circulante		
Efectivo y Equivalentes	20,076,355.03	18,388,203.31	Cuentas por Pagar a Corto Plazo	335,693,431.60	224,750,340.99
Derechos a Recibir Efectivo o Equivalentes	47,886,952.24	33,984,274.53	Documentos por Pagar a Corto Plazo	0.00	0.00
Derechos a Recibir Bienes o Servicios Inventariados	1,788,219.52	1,357,966.52	Porción a Corto Plazo de la Deuda Pública a Largo Plazo	0.00	0.00
Almacenes	4,256,637.49	4,256,637.49	Títulos y Valores a Corto Plazo	0.00	0.00
Estimación por Pérdida o Deterioro de Activos Circulantes	0.00	0.00	Pasivos Diferidos a Corto Plazo	0.00	0.00
Otros Activos Circulantes	0.00	0.00	Fondos y Bienes de Terceros en Garantía y/o Administración a Corto Plazo	0.00	0.00
Total de Activos Circulantes	74,008,164.28	57,987,081.85	Provisiones a Corto Plazo	54,590,251.39	25,355,763.57
Activo No Circulante			Otros Pasivos a Corto Plazo	0.00	0.00
Inversiones Financieras a Largo Plazo	0.00	0.00	Total de Pasivos Circulantes	390,283,682.99	250,106,104.56
Derechos a Recibir Efectivo o Equivalentes	0.00	0.00	Pasivo No Circulante		
			Cuentas por Pagar a Largo Plazo	0.00	0.00





TORREÓN ¡SIEMPRE PUEDE!

ADMINISTRACION MUNICIPAL 22-23-24

Bienes Inmuebles					
Infraestructura y Construcciones en Proceso	1,417,154,253.35	1,326,041,452.74			
Bienes Muebles	1,368,584,114.41	1,367,973,647.46			
Activos Intangibles	35,622,757.85	35,622,757.85			
Depreciación, Deterioro y Amortización	786,184,583.16	764,777,993.17			
Acumulada de Bienes					
Activos Diferidos	0.00	0.00			
Estimación por Pérdida o Deterioro de Activos no Circulantes	0.00	0.00			
Otros Activos no Circulantes	0.00	0.00			
Total de Activos No Circulantes	2,035,176,542.45	1,964,859,864.88			
Total del Activo	2,109,184,706.73	2,022,846,946.73			
			Documentos por Pagar a Largo Plazo	0.00	0.00
			Deuda Pública a Largo Plazo	0.00	0.00
			Pasivos Diferidos a Largo Plazo	0.00	0.00
			Fondos y Bienes de Terceros en Garantía y/o Administración a Largo Plazo	0.00	0.00
			Provisiones a Largo Plazo	0.00	0.00
			Total de Pasivos No Circulantes	0.00	0.00
			Total del Pasivo	390,283,682.99	250,106,104.56
			HACIENDA PÚBLICA/PATRIMONIO		
			Hacienda Pública/Patrimonio Contribuido	376,475,310.72	376,475,310.72
			Aportaciones	376,475,310.72	376,475,310.72
			Donaciones de Capital	0.00	0.00
			Actualización de la Hacienda Pública/Patrimonio	0.00	0.00





TORREÓN ¡SIEMPRE PUEDE!

ADMINISTRACION MUNICIPAL 22-23-24

			Hacienda Pública/Patrimonio Generado	1,342,425,713.02	1,396,265,531.46
			Resultados del Ejercicio (Ahorro/Desahorro)	-	41,123,598.43
			Resultados de Ejercicios Anteriores	53,906,221.90	1,056,006,601.89
			Revalúos	1,097,130,200.32	0.00
			Reservas	0.00	0.00
			Rectificaciones de Resultados de Ejercicios Anteriores	299,201,734.60	299,135,331.13
			Exceso o Insuficiencia en la Actualización de la Hacienda Pública/Patrimonio	0.00	0.00
			Resultado por Posición Monetaria	0.00	0.00
			Resultado por Tenencia de Activos no Monetarios	0.00	0.00
			Total Hacienda Pública/Patrimonio	1,718,901,023.74	1,772,740,842.17
			Total del Pasivo y Hacienda Pública/Patrimonio	2,109,184,706.73	2,022,846,946.73

Segundo.- Envíese al H. Congreso del Estado y a la Auditoría Superior del Estado, el Avance de Gestión Financiera correspondiente al Segundo Trimestre del Ejercicio Fiscal 2024 del **Sistema Municipal de Aguas y Saneamiento de Torreón (SIMAS)** presentado. -----

Tercero.- Se instruye a la Secretaría del R. Ayuntamiento, para que proceda a la publicación del Avance de Gestión Financiera correspondiente al Segundo Trimestre del Ejercicio Fiscal 2024 del **Sistema Municipal de Aguas y Saneamiento de Torreón (SIMAS)**, en el Periódico Oficial del Estado y en la Gaceta Municipal. -----

Cuarto.- Notifíquese el presente acuerdo a la Dirección General de la Contraloría, al **Sistema Municipal de Aguas y Saneamiento de Torreón (SIMAS)**, así como a los demás interesados





TORREÓN ¡SIEMPRE PUEDE!

ADMINISTRACIÓN MUNICIPAL 22-23-24

para el trámite y cumplimiento que a cada uno de ellos corresponda. -----
En cumplimiento de lo establecido por el artículo 99 del Código Municipal para el Estado de Coahuila de Zaragoza, se extiende la presente certificación para su comunicación y cumplimiento en la ciudad de Torreón, Coahuila de Zaragoza a los diecinueve días del mes de julio del año dos mil veinticuatro. -----

TORREÓN ¡SIEMPRE PUEDE!
LA C. SECRETARIA DEL R. AYUNTAMIENTO

LIC. NATALIA GUADALUPE FERNÁNDEZ MARTÍNEZ

